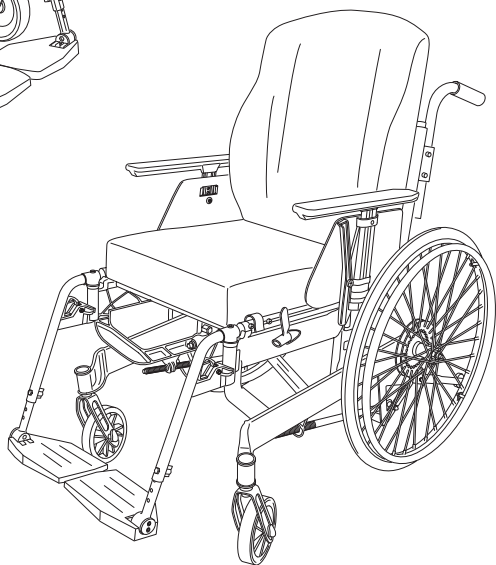
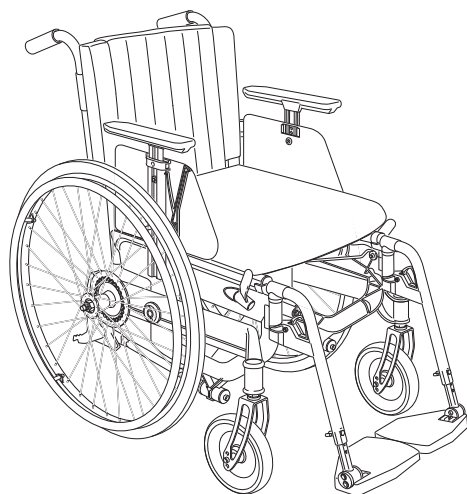


Brukarmanual

Next och Next Comfort, svensk

etac®

74682F 13-09-19

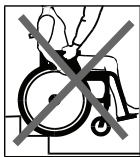


CE

Next, Next Comfort

Innehåll	Sidan
Hantering	3-5
Sittkomfort	6-7
Överflyttning	8
Körteknik	9-10
Biltransport	11
Felsökningsschema	12

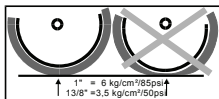
Förklaring av symboler



Lyft inte stolen i armstöden.



Tipprisk: Ha alltid tippskydden nedfällda när du kör.

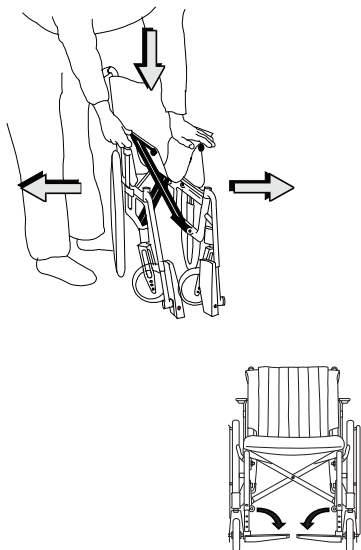


Se till att alltid ha rätt lufttryck i däcken.



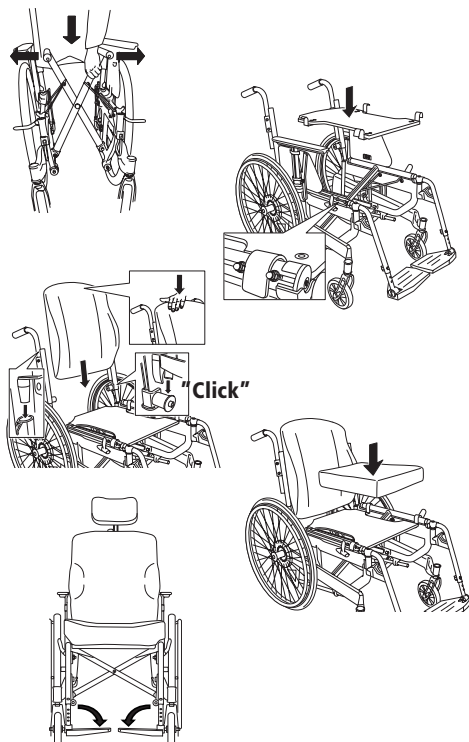
Vid justering av sitshöjd, balansläge eller ryggvinkel så måste tippskyddets funktion kontrolleras.

Utfällning Next



- Tryck ena sitsröret nedåt, med hela handen ovanpå sitsen.
- Håll ej om sitsröret vid utfällning, pga klämrisk.
- Fäll ned fotplattorna.

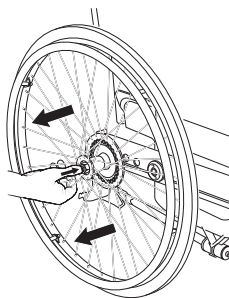
Utfällning Next Comfort



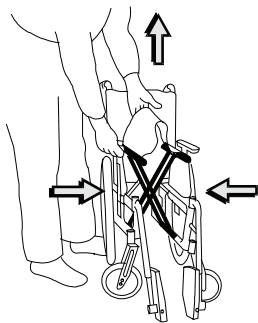
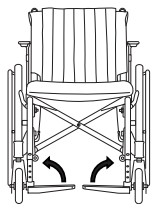
- Tryck ena sitsröret nedåt.
- Håll ej om sitsröret vid utfällning, pga klämrisk.
- Montera sitsplatta, ryggdyna och sits.
- Fäll ned fotplattorna.

Montering/demontering av drivhjul

- Håll knappen i navet intryckt när hjulet monteras/tas av.
- Vid montering, kontrollera alltid att drivhjulet sitter ordentligt fast.
- Knappen ska fjädra ut till ursprungsläge.

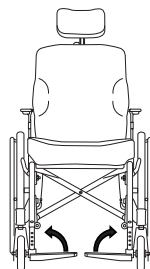
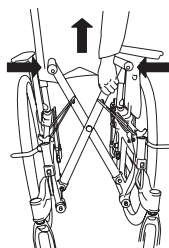
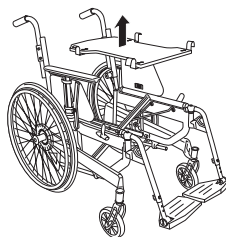
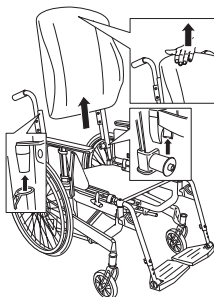
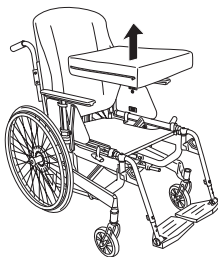


Ihopfällning Next



- Eventuell körbygel och/eller tvärstag monteras av/snäpps loss.
- Fäll upp fotplattorna.
- Lyft sitsen uppåt.

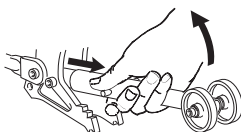
Ihopfällning Next Comfort



- Lyft av sits, ryggdyna och sitsplatta.
- Fäll upp fotplattorna.
- Lyft sitsen uppåt.

Tippskydd

Tippskydden är uppfällbara



Ryggöverdag Next



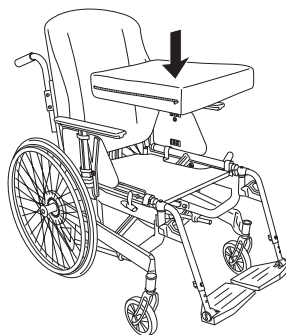
- Lägg ryggöverdraget så långt bak på sitsen att det bildas ett veck mellan ryggstöd och sits.
- Det är viktigt att ryggöverdraget alltid läggs i stolen på detta sätt, då det påverkar sittkomforten.

Sittdyna Next



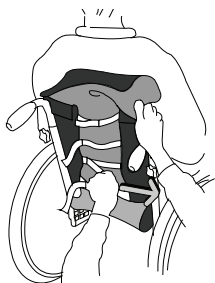
- Lägg dynan så långt bak på sitsen att de rundade hörnen kommer in mellan ryggstöden.
- Kapa dynan passande sitsdjupet.
- Placera eventuell komfortkil i fickan på insidan av dynfodralet.

Sittdyna Next Comfort



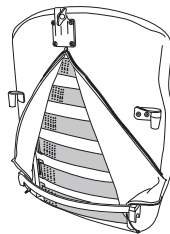
- Dynan placeras i framkant på sitsplattan.

Ryggklädsel Next



- Slacka alla ryggband.
- Spänn det band som kommer precis nedanför svanken/bäckenets överkant.
- De övriga banden regleras för att lämna plats åt stuss och följa ryggens naturliga rundning.

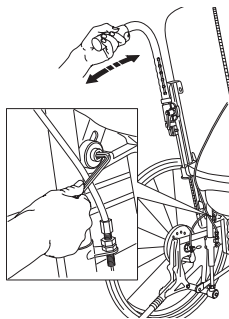
Ryggdyna Next Comfort



- Slacka alla ryggband.
- Spänn det band som kommer precis nedanför svanken/bäckenets överkant.
- De övriga banden regleras för att lämna plats åt stuss och följa ryggens naturliga rundning.

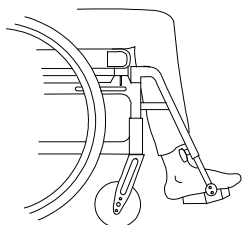
Ryggvinkel och rygghöjdsjustering

- Ryggvinkeln kan behöva justeras i samband med att ryggklädseln/ryggdynans form ställs in.
- Vid justering av rygg höjd/ryggvinkel på Next Comfort, ta bort ryggdynan först.
- Om rygg höjd/ryggvinkel ändras bör även överdrag/ryggdyna justeras.

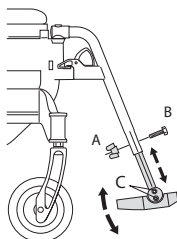


Övriga inställningar Next/Next Comfort

Fotplattor

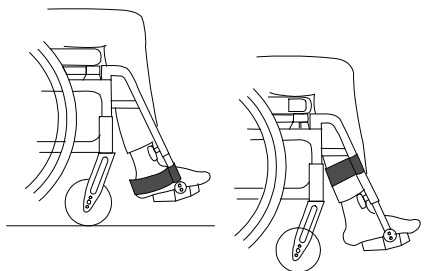


- Justera höjden så att fötterna får stöd och låren vilar mot dynan.
- Justera fotplattornas vinkel så att fotlederna får 90° vinkel.



- Lossa låsratten (A) helt på benstödet. Drag ut skruven (B). Ställ in höjden. Montera skruv och ratt drag åt ordentligt. Lossa skruvar (C), ställ in vinkel. Dra åt.

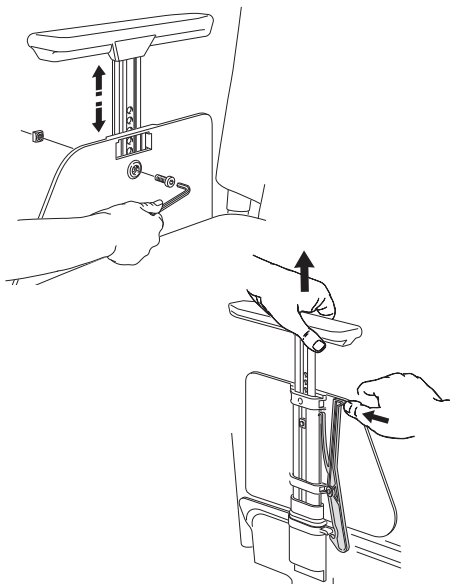
Vad/Hälband



- Justera längden så att fötternas mittdel hamnar på fotplattorna.

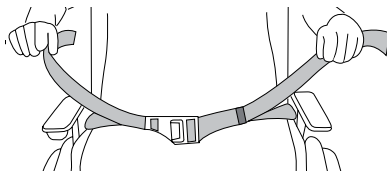
Armstöd

- Lossa skruven som håller sidoplattan.
- Skjut sidoplattan upp eller ned till önskad höjd.
- Skruva åter fast sidoplattan.



- Högt inställda armstöd stödjer och avlastar ryggen bättre än lågt inställda.

Höftbälte



- Höftbälte finns som tillbehör och monteras enligt medföljande monteringsanvisning.

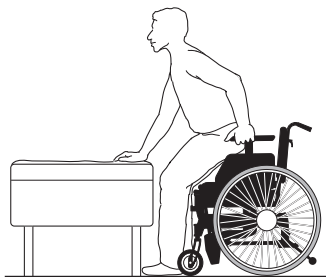
Överflyttning till/från rullstol

Sidledes



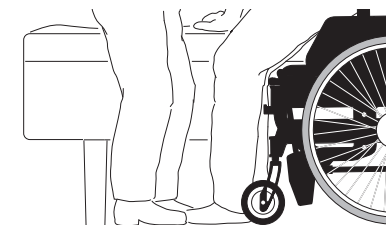
- Backa rullstolen 5-10 cm innan stopp så att länkhjulen vänder sig framåt*.
- Placera rullstolen nära den nya sittplatsen.
- Lås bromsarna.
- Tag av arm/sidostöd och benstöd på den sida som överflyttningen sker.
- Stå ej på fotplattorna, tipprisk!

Framifrån



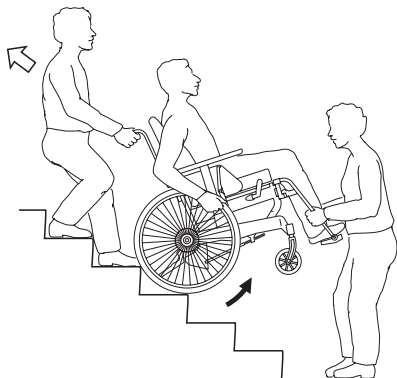
- Backa rullstolen 5-10 cm så att länkhjulen vänder sig framåt*.
- Placera rullstolen nära den nya sittplatsen.
- Lås bromsarna och fäll benstöden ut eller in under sitsen.
- Stå ej på fotplattorna, tipprisk!

*Länkhjul vända framåt



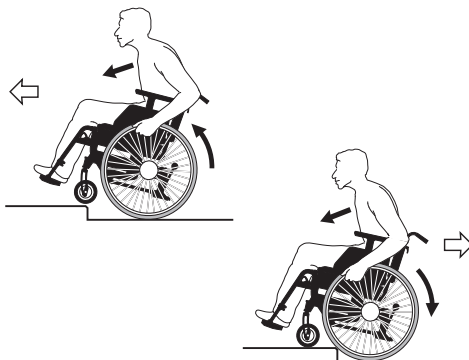
- Öka rullstolens understödsyta genom att backa 10 cm så att länkhjulen vänder sig framåt.
- Hjälpare: Lås bromsarna och se till att tippskydden är nedfällda.

Trappor



- Be alltid om hjälp.
- Vi rekommenderar att man alltid är två hjälpare vid denna förflyttning. En som går bakom och håller i körhandtagen och en som går framför och håller i ramen (eller i benstöden om dessa är låsbara)
- Fäll upp tippskydden.
- Uppför/Nedför: Baksidan av rullstolen alltid vänd mot trappan.
- Åk aldrig i rulltrappa, även om hjälpare finns.

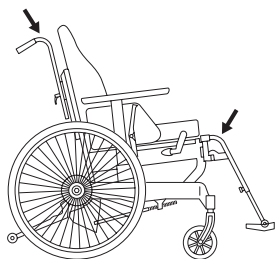
Trottoarkant



- Fäll upp tippskydden.
- Är du osäker, be om hjälp.
- Upp/Låg kant: Backa, tag ett kraftigt tag och luta överkroppen mot låren.
- Ned/Låg kant: Backa försiktigt och luta överkroppen mot låren.

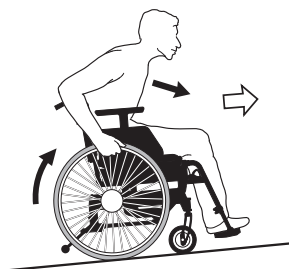
Fäll åter ned tippskydden !

Lyft av rullstol

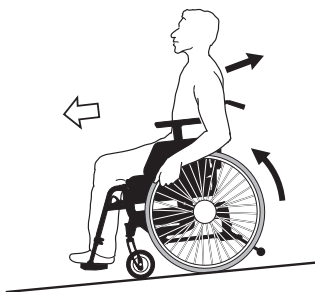


- Se till att höj/sänkbara körhandtag är ordentligt åtdragna.

Körning uppför backe



Körning nedför backe



- Luta kroppen framåt för att korrigera tyngdpunkten.
- Luta kroppen bakåt för att korrigera tyngdpunkten.
- Kontrollera farten med drivringarna, ej med bromsarna!
- Kör alltid så rakt upp/ned som möjligt.
- Är du osäker, be om hjälp.

Next/Next Comfort navbroms

Om man behöver stanna i en backe och låser bromsarna, kan det kännas som om bromsspakarna har fastnat när man åter försöker låsa upp dem.

Uppförsbacke: Tryck drivringen framåt samtidigt som bromsen lossas.

Nedförsbacke: Håll emot drivringen samtidigt som bromsen lossas.

Med hjälpare: Tryck rullstolen lätt framåt respektive håll emot samtidigt som bromsarna lossas.

Van rullstolsåkare: "Gunga" överkroppen samtidigt som bromsarna lossas.

Transport i fordon

Etac rekommenderar i nämnd ordning:

1) Brukaren flyttar över till ett fordonsäte och använder fordonets trepunktsbälte vid transport. Rullstolen placeras då i bagageutrymmet eller i baksätet på ett säkert sätt så att den inte kan välta eller rulla.

2) Rullstolen förankras framåtvänd i fordonet enligt punkt 2:5, Brukaren använder separat trepunktsbälte som är förankrat i fordonet. Det är på detta sätt som rullstolen är testad och godkänd enligt ISO-standard för krockprovning av rullstolar i fordon.

3) Enligt direktivet 2001/85/EG, bilaga VII, punkt 3.8.3. så finns det i fordon särskilt markerade rullstolsplatser, som tillåter transport med rullstolen vänd bakåt mot färdriktningen. Används detta färd sätt ska brukaren/vårdaren vara aktiv/aktiva i åkandet, ha beredskap för hastiga rörelser samt förmåga att bibehålla en genom hela transporten säker sittställning. Brukarens rörelsehinder får inte vara så stort att denne inte klarar av att hålla i sig och rullstolen i det i fordonet monterade handtaget vid hastighetsförändringar eller riktningssändringar.

Förankring

Färdtjänstbuss eller liknande:

Rullstolen ska förankras med transportfästet (tillbehör), enligt bild.

Remmarna får ej dras genom hjulen eller runt ryggrören.

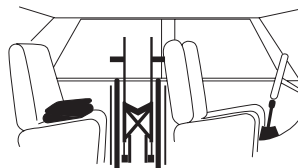
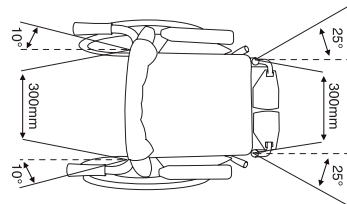
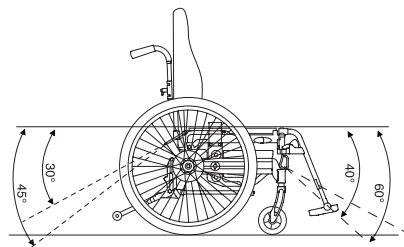
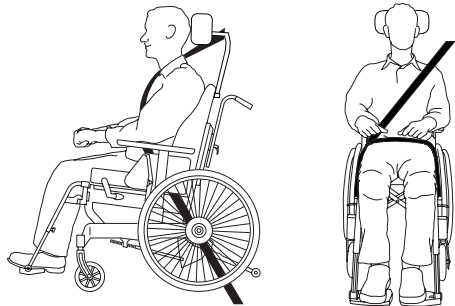
Ryggen bör vara vertikal och sitsen horisontell vid transport i fordon.

Biltransport

- Rullstolen bör i första hand placeras i bagageutrymmet.
- Om rullstolen placeras i baksätet, se till att den inte kan välta eller rulla. Fäst den, om möjligt med bilens säkerhetsbälte.

Vid punkt 2 och 3:

- ska höftbälte användas.
- ska ett korrekt inställt huvudstöd användas.
- ska ryggstödet vara i höjd med eller över brukarens skuldror.
- ska parkeringsbromsen användas.
- ska tippskyddet fällas ner.
- ska hälband användas.
- ska tvärstag vara monterat (gäller ej med ECS ryggdyna).
- drivringar skall vara monterade på drivhjul.



Underhåll

Drivhjul:	Rengör snabbkopplingsaxlar vid behov.
Däcktryck:	Kontrollera däcktrycket, se däckside (1gång/mån).
Länkhjul:	Rengör länkhjulshjulaxlar vid behov.
Chassi:	Rengör chassit med rengöringsmedel utan slipmedel som har pH-värde mellan 5-9, eller med 70% desinfektionssprit. Skölj och torka.
Klädsel:	Tvätt, se märkning på klädsel.

Vid svårare problem, kontakta hjälpmedelscentralen.
(!) Vid behov smörj rörliga delar/leder med cykelolja eller liknande.

Felsökningschema

Rullstolen drar snett	<ul style="list-style-type: none">• Pumpa däcken• Drivhjulsfästerna är fel monterade• Brukaren snedbelastar rullstolen• Framdrivningen är starkare på ena sidan• Frigör tilthandtaget så att balkarna är parallella (Next Comfort)
Rullstolen är "tung" att köra	<ul style="list-style-type: none">• Pumpa däcken• Drivhjulsfästerna är felmonterade• Rengör länkhjulaxlar från hår och smuts• För mycket tyngd över länkhjulen, justera rullstolens balansläge
Rullstolen är "tung" att svänga	<ul style="list-style-type: none">• Pumpa däcken• Kontrollera att framgafflarna kan rotera• Rengör länkhjulaxlar från hår och smuts• För mycket tyngd över länkhjulen, justera rullstolens balansläge
Bromsarna tar dåligt	<ul style="list-style-type: none">• Bromsvajern behöver justeras• Pumpa däcken (gäller knäledsbroms)
Drivhjulen "glappar"	<ul style="list-style-type: none">• Justera navaxlens längd
Drivhjulen är svåra att ta av/på	<ul style="list-style-type: none">• Smörj och rengör snabbkopplingen med cykelolja eller liknande• Justera navaxelns längd
Länkhjulen "vobblar"	<ul style="list-style-type: none">• Framgafflarna är ej tillräckligt hårt åtdragna• För mycket tyngd över länkhjulen, justera rullstolens balansläge
Rullstolen är svår att fälla ihop/ut	<ul style="list-style-type: none">• Klädseln är för spänd• Smörj och rengör kryssdelarna under sitsen
Rullstolen känns "rank"	<ul style="list-style-type: none">• Pumpa däcken• Kontrollera att skruvar, drivringar och bromsar är ordentligt åtdragna



Etac Supply Center
Box 203
SE-334 24 Anderstorp
Tel +46 371 58 73 00
Fax +46 371 58 73 90
www.etac.com

 **etac**[®]